

☆日本語コラム☆

5月が昔の暦で皐月（さつき）と呼ばれることはよく知られていますが、これは5月が田植えをする月であることから、早苗月（さなえづき）と呼ばれていたものが短くなったものだそうです。ほかに田草月（たぐさづき）や稲苗月（いなえづき）という田植えにちなんだ“異名”もあります。

ちなみに英語のMayもローマ神話で豊穡を司る女神Maia（マイア）の名にちなむといわれています。

“異文化”という言葉がありますが、異なる文化や言語にも、色んな共通点がありますね。



☆最近のイベント☆



「わくわくにほんごひろば」では、もちつきやそうめん流しなど、年4回、外国人の親子を対象とした楽しいイベントを開催しています。去る3月20日、小倉北区のAIM3階にある子育てふれあい交流プラザで、「エコバッグと消しゴムスタンプ作り」を行いました。大人も子供もみんな真剣！慣れない彫刻刀やカッターを使って、世界にたった一つだけのエコバッグと消しゴムスタンプを作りました！それぞれ個性豊かでもっともステキな作品ができました♪



☆北九州市外国人のための防災ハンドブック☆

地震や台風などの自然災害に備え、『外国人のための防災ハンドブック』を北九州市が発行しているのをご存じですか。ハンドブックは、やさしい日本語・英語・韓国語・中国語で作成されていて、自然災害に関する知識や、被災した際の対応などが詳しく記載されています。

“防災ハンドブック”と聞くと「なんだか難しそうなのかな」という印象を受ける外国人の方もいると思います。でも日頃から外国人の方と接している日本語教室のみなさんから内容を伝えていただくと、より分かりやすく効果的なのではないでしょうか。教室活動の際、外国人学習者の方と一緒に一度目を通してみてください。外国人だけでなく日本人にとっても、改めて学ぶことや、知っておくべきことがたくさんあると思います。

備えあれば憂いなし！是非ご活用ください！



『北九州市外国人のための防災ハンドブック』は、北九州市役所の総務企画局国際政策課・各区役所市民課の外国人登録窓口・(財)北九州国際交流協会でも配布しています。北九州市のホームページからもダウンロードできます。

<http://www.city.kitakyushu.lg.jp/soumu/01800022.html>





● 日本語教室からのお知らせ ● ● ●

北九州市内・近郊で活動している日本語教室からの新着情報です。活動場所や日時等の変更のお知らせが届いています。5月から新しく開講する教室もあります！

● 「とりあえず日本語」 ※4月から活動場所が変わっています。

住 所：小倉中央市民センター（小倉北区堺町2-4-24）
日 時：毎週水曜日 18：30～19：50
問合せ：池田（080-2721-5216） / 大谷（t_ikumin@hotmail.com）

● 「ママとパパのためのにほんご教室inやはた」 ※時間帯が変わります。

住 所：子どもの館（八幡西区黒崎3-15-3 COMCITY7F）
日 時：毎週木曜日（5月10日スタート！）
ひらがな・かたかな教室：10：00～11：00
漢字教室：11：00～12：30
対 象：子育て中の外国人のお父さん・お母さん
問合せ：（財）北九州国際交流協会（093-662-0055）



● 「ママとパパのためのにほんご教室inこくら」

※「日本語と子育て教室」の終了に伴い新しくスタートする教室です。

【初・中級教室】（5月9日スタート！）

住 所：子育てふれあい交流プラザ（小倉北区浅野3-8-1 AIM3F）
日 時：毎週水曜日 10：30～12：00
託 児：一人一回500円

【初級教室】（5月9日スタート！）

住 所：こくらインフォメーション（小倉北区浅野3-8-1 AIM2F）
日 時：毎週水曜日 13：30～14：30
託 児：一人一回300円

【共通】

対 象：子育て中の外国人のお父さん・お母さん
問合せ：（財）北九州国際交流協会（093-662-0055）

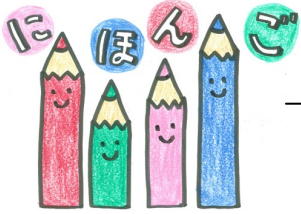


●●●日本語室で活動されている皆様へ●●●

教室の活動内容に変更・訂正等がありましたら、お手数ですが（財）北九州国際交流協会（093-662-0055）佐々木までご連絡ください。

また、「北九州および周辺の日本語教室（無料）・日本語学校（有料）リスト（日本語・英語・韓国語・中国語版）は、協会ホームページからダウンロードできます。

http://www.kitaq-koryu.jp/jp_new/055/index.html



新着図書のご紹介

北九州国際交流協会（国際村交流センター3階）のラウンジには、日本語を教えている方用の教材や、日本語教育に関する情報を集めた“リソースコーナー”があります。
もちろん、日本語を勉強している外国人の方もご利用いただけます。今月は、下記の本が新しく加わりましたので、是非一度お越しください。



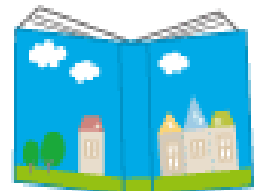
- ◆日本語教師のための楽しく教える活動集22 子ブタの日本語お道具箱
(監修/著者) 辻亜希子・小原千佳 (出版社) アルク
- ◆たのしい!かんたん!パーツでおぼえる しょきゅうの漢字 Vol.1
(監修/著者) 初級漢字学習メソッド開発研究会 (出版社) 創拓社出版
- ◆たのしい!かんたん!パーツでおぼえる しょきゅうの漢字Vol.2
(監修/著者) 初級漢字学習メソッド開発研究会 (出版社) 創拓社出版
- ◆いっぽ にほんご さんぽ 暮らしのにほんご教室 初級2
(監修/著者) 宿谷和子 (出版社) スリーエーネットワーク
- ◆日本語おしゃべりのたね 第2版
(監修/著者) 西口光一 (出版社) スリーエーネットワーク
- ◆どんどん使える!日本語文型トレーニング 初級
(監修/著者) 坂本正 (出版社) 凡人社
- ◆マンガで学ぶ日本語上級表現使い分け100
(監修/著者) 増田アヤ子 (出版社) アルク

◆◇◆リソース会員募集のお知らせ◆◇◆

リソース会員の会員登録（無料）をしていただくと、1カ月5冊まで貸し出しが可能になります。ご希望の方は、住所の分かる身分証明書をお持ちの上、国際村交流センター3階のラウンジまでお越しください。



開館時間：9：00～17：30
休館日：月曜日・年末年始



(財) 北九州国際交流協会からのお知らせ

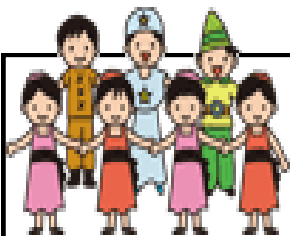


北九州の生活情報誌「ひまわり」

外国人市民のみなさんを対象に、生活・文化・イベントなどの情報を英語・韓国語・中国語で年に4回発行しています。現在、2012年春号を北九州国際交流協会ラウンジとこくらインフォメーションで配布中です。外国人市民のみなさんに北九州市をもっと知って、もっと好きになってもらえるよう、役に立つ情報が満載です。是非教室の外国人の方への周知にご協力ください。ご希望の教室には、「日本語通信」と一緒に郵送いたしますので、下記までご連絡ください。協会ホームページからもダウンロードできます！

http://www.kitaq-koryu.jp/jp_new/09/index.html

※Eメールサービスもごさいます。登録していただいた方には、EメールでWeb掲載のお知らせを送ります。ご希望の方はお知らせください。



国際交流協会のラウンジをご利用ください♪

北九州国際交流協会では、日本人市民のみなさんが各国の文化や風習、その国の人々や生活について学ぶための「外国語談話室」を開催しています。現在、八幡（国際村交流センター3階ラウンジ）と小倉（こくらインフォメーション・AIM2階）の2か所で英語・韓国語・中国語・インドネシア語・ベトナム語の談話室を開催しています。参加自由（申し込み不要・無料）ですので、お気軽にご参加ください。

言語・日時等の詳細は下記までお電話でご確認ください。

093-662-0055（八幡）または、093-551-0055（小倉）

協会ホームページからもご覧いただけます。

http://www.kitaq-koryu.jp/jp_new/cal-room/

※スピーカーの都合でキャンセルになる可能性がありますので、なるべく当日お電話でご確認ください。

～編集後記～



新しい年度が始まり、日本語通信もちょっとだけリニューアルしました。



この記事を書いている4月現在、外はちょっと肌寒いのですが、ちょうど桜が満開です。



みなさんのお手元に届くGWの頃には、きっと北日本は見ごろを迎えていることでしょう。



桜の花と一緒に泳ぐこいのぼりも見てみたいな～、と思う今日この頃です。

発行元：北九州市・

(財) 北九州国際交流協会

〒805-0062

福岡県北九州市八幡東区平野一丁目1-1

電話：093-662-0055

F A X：093-662-6622

Eメール：k.sasaki@kitaq-koryu.jp

http://www.kitaq-koryu.jp/jp_new/

(日本語・英語・韓国語・中国語)

担当：佐々木